

ARENDALE KOMMUNE

MØTEPROTOKOLL

Bystyret

Møtested: Bystyresalen
Møtedato: 08.10.2009 Tid : fra 17.00 til 20.45

Til stede på møtet:

Funksjon	Navn	Forfall	Møtt for
Ap:			
Ordfører	Torill Rolstad Larsen		
Medlem	Nils Johannes Nilsen		
Varamedlem	Jarl Steinar Odinsen		Gjermund Orrego Bjørndahl
Medlem	Line Haugland		
Medlem	Tove Skyttemyr		
Medlem	Atle Svendal		
Medlem	Robert Cornels Nordli		
Medlem	Yngvar Langås		
Medlem	John Tellmann Tjuslia		
Medlem	Vigdis S. Thorbjørnsen		
Medlem	Eldrup A. Hansen		
Medlem	Josef Hæier		
Krf.:			
Varaordfører	Tormod Vågsnes		
Medlem	Terje Eikin		
Varamedlem	Sigrud L. Narvesen		Tone Helene Strat
H:			
Medlem	Einar Halvorsen		
Medlem	Peder Syrdalen		
Medlem	Kristoffer A. Lyngvi		
Medlem	Linda Dagestad Øygarden		
Varamedlem	Cato Johan Normann		Irene Henriksen Aune
Medlem	Linda Skjulestad		
Frp:			
Medlem	Arne Austenå		
Medlem	Ingrid D. Skårmo		
Medlem	Anders Kylland		
Varamedlem	Øyvind Pedersen		Ingebjørg Amanda Godskesen
Medlem	Odd Longum		
Varamedlem	Jan Erland Olsen		Torbjørn Nilsen
Medlem	Edward Terjesen		
Medlem	Åshild K. Haugland		
Sv:			
Medlem	Rune Sævre		

Medlem Hayette Aidaoui Mahmoud

Medlem Karen Landmark

Sp:

Medlem Kristen Bjormyr

Medlem Milly M O Grundesen

V:

Medlem Jan Kløvstad

Medlem Anne Tørå Solsvik

Pp:

Varamedlem Eldbjørg Y. Tengelsen

Jon Kolbjørn Lindset

Uavhengig:

Medlem Kåre G. Knudsen

Medlem Knut Mørland

Forfall:

Medlem Gjermund Orrego Bjørndahl FO

Medlem Tone Helene Strat FO

Medlem Irene Henriksen Aune FO

Medlem Ingebjørg Amanda Godskesen FO

Medlem Torbjørn Nilsen FO

Medlem Jon Kolbjørn Lindset FO

Fra adm. (evt. andre): Rådmann Harald Danielsen, kommunalsjefene Geir Skjæveland, Bente Rist, Kari Rasmussen, Torill Skaar.
Politisk sekretariat: Jan Louis Thorsen

Representanten Josef Hæier, Ap, ble permittert etter sak nr. 113/09. Vararepresentant Arild Borg, Ap, tok hans sete.

Underskrifter:

Vi bekrefter med våre underskrifter at møteprotokollen som vi har signert, er ført i samsvar med det som ble bestemt på møtet.

Torill Rolstad Larsen
-ordfører-

Tormod Vågsnes
-varaordfører-

Arne Austenå
-gr.leder Frp-

Behandlede saker:

Saksnr.	Arkivsaksnr.	Tittel
102/09	08/78	REFERATSAKER TIL BYSTYRET
103/09	09/2586	HØRING - IDRETT, FRILUFTSLIV OG FYSISK AKTIVITET
104/09	08/964	ENDELIG BEHANDLING AV KOMMUNEDELPLAN FOR TRAFIKKSIKKERHET
105/09	08/9624	BOLIG FOR ALLE - DRIFTS OG INVESTERINGSMODELLER BLÅ KORS
106/09	09/6332	HØRING - KOMMUNEHELSETJENESTELOVEN - ET VERDIG TJENESTETILBUD
107/09	09/7228	DELEGASJON FRA BYSTYRET TIL RÅDMANNEN LOV OM SERVERINGSVIRKSOMHET AV 13/6-1997
108/09	07/50	LEIE AV MIDLERTIDIGE LOKALER TIL SØRLANDET KUNNSKAPSHAVN
109/09	08/276	PLANPROGRAM FOR KOMMUNEPLANARBEIDET
110/09	07/6820	REGULERINGSPLAN FOR DELER AV ØYNA
111/09	07/12465	REGULERINGSPLAN BLØDEKJÆR - 2.GANGS BEHANDLING
112/09	08/6895	FORSLAG TIL REGULERINGSPLAN NEDENES LAKSEPARK – 2. GANGS BEHANDLING

- 113/09** **09/4778**
VALG AV 5 MEDLEMMER TIL UTVALG FOR GJENNOMGANG AV
DELEGASJONSREGLEMENT OG POLITISK ORGANISERING AV
PLANSAKER
- 114/09** **09/4122**
TERTIALRAPPORT 2 - 2009
- 115/09** **09/7758**
HMS-RAPPORTER 2008 - QUESTBACKUNDERSØKELSE

GODKJENNING AV SAKSLISTA

Sakslista ble enstemmig godkjent.

INTERPELLASJONER

Interpellasjon fra representanten Jan Kløvstad, V:

1. Når er planen for gang- og sykkelveg E18 Haslestad-Lillevåje klar, og er det bevilga pengar?

21. august, starta anleggsarbeidet med gang- og sykkelveg frå Goderstad til Haslestad, altså grensa mellom Tvedestrand og Arendal. Eg viser til fleire spørsmål i formannskap og bystyre om den vidare framdrifta frå Haslestad til Lillevåje.

Svaret har vore at rådmannen reknar med at reguleringsplan for strekninga Haslestad-Lillevåje skal vere klar så tidleg at anleggsarbeidet kan fortsette utan opphald. Strekninga Goderstad-Haslestad skal vere klar før juli 2010. I samtalar med Vegvesenet har eg fått opplyst at det IKKJE står pengar på Vegvesenet sitt budsjett til å bygge gang- og sykkelveg vidare til Lillevåje. Vegvesenet reknar med

kr 10 000 pr løpemeter gang- og sykkelveg, og i tillegg er Vegvesenet interessert i å gjere dei to svingane ved Haslestad/Jorstadvannet slakare. Prisen på 2,6 km gang- og sykkelveg er stipulert til 26 millionar kroner pluss utretting av dei to nemnte svingane.

Derfor har eg tre spørsmål:

1. Når er reguleringsplanen for gang- og sykkelveg langs E18 Haslestad-Lillevåje ferdig?
2. Kva kan Arendal kommune gjere for å finne 26 millionar kroner (pluss å gjere svingane slakare ved Haslestad)? Må det kome ekstraløyving på statsbudsjettet? Kan det brukast statlegetiltaksmidlar?
3. Det kan sjå ut som om gang- og sykkelvegen på Tvedestrands side av kommunegrensa stoppar ved Bjørknes snaue 100 meter før grensa. Det er viktig å få vegen samanhengande. Er denne korte strekninga ein del av prosjektet i Tvedestrand eller ein del av prosjektet i Arendal?

Interpellasjon nr. 2

2. E18 Tvedestrand-Arendal

Eg har fått opplyst frå Vegvesenet at KVVU-rapporten om ny E18 Langangen-Grimstad framleis ligg i Samferdsledepartementet. I Arendals Tidende 5. september får eg eit klart inntrykk av at dagens leiing i departementet ikkje har planar om når departementet skal behandle rapporten.

Konklusjonen omkring "vår" del av E18 i KVVU-rapporten er at både fylkestinget, kommunestyret i Tvedestrand og bystyret i Arendal har gått inn for kystnær trasé, og det er også rådet vegvesenet gir. Det viktige nå må vere å få rapporten ut av skuffen i departementet, slik at vegvesenet får klarsignal til å starte traséplanlegginga straks.

Planlegginga må da ta utgangspunkt i at traséen skal ligge nær kysten.

Kva kan ordføraren gjere for å få opp tempoet i departementet, slik at vi kan kome i gang med både planlegging – og snarast mogleg bygging av vegen?

Ordførerens svar:

INTERPELLASJON 1:

1. Når er reguleringsplanen for gang- og sykkelveg langs E18 Haslestad-Lillevåje ferdig?

I følge Avdelingsdirektør Finn Ole Jørgensen i Statens Vegvesen er denne Reguleringsplanen satt i bestilling og forventes å vere ferdig i løpet av 2010.

2. Kva kan Arendal kommune gjere for å finne 26 millionar kroner (pluss å gjere svingane slakare ved Haslestad)? Må det kome ekstraløyving på statsbudsjettet? Kan det brukast statlegetiltaksmidlar?

Vegvesenet venter nå på *Handlingsprogram for stamveiene*. Dette programmet er en konkretisering av Nasjonal Transportplan med fordeling av økonomiske ressurser til de ulike stamveiene for de nærmeste 4 år. Dersom midler til gang- og sykkelveien ikke er med her må saken tas opp i forbindelse med de årlige Statsbudsjett. Jeg vil i så fall legge saken frem for statsråden og egen stortingsgruppe.

Det er neppe aktuelt med flere tiltakspakker fra regjeringens side i denne omgang, men dersom det lanseres tanker om en ny pakke vil både kommunen og Vegvesen spille inn dette prosjektet.

3. Det kan sjå ut som om gang- og sykkelvegen på Tvedestrands side av kommunegrensa stoppar ved Bjørknes snaue 100 meter før grensa. Det er viktig å få vegen samanhengande. Er denne korte strekninga ein del av prosjektet i Tvedestrand eller ein del av prosjektet i Arendal?

Strekningen fra Bjørknes til kommunegrensen vil være en del av prosjektet i Arendal. Vegvesenet opplyser at kommunegrensene ikke har betydning for enkeltprosjekter. Prosjektene koples sammen på en naturlig måte. Reguleringsplanen må imidlertid behandles og godkjennes av bystyrene i begge kommunene.

INTERPELLASJON 2:

1. Kva kan ordføraren gjere for å få opp tempoet i departementet, slik at vi kan kome i gang med både planlegging – og snarast mogleg bygging av vegen?

Jeg er enig i at det har tatt for lang tid å behandle KVU-rapporten i departementet.

Denne har blitt etterspurt flere ganger av flere av bystyrets representanter.

Kommer ikke denne i nærme framtid, må vi ta dette opp med samferdselsministeren.

Nå har imidlertid Statens Vegvesen Region Sør satt i gang arbeidet med å organisere opp et prosjektsekretariat tilknyttet utarbeidelsen av Kommunedelplan for nye E-18 mellom Arendal og Grimstad. Egen prosjektleder skal være på plass i disse dager. Det skal opprettes prosjektgrupper, referansegrupper og kontaktutvalg, hvor bl.a. ordførere, rådmenn og fagmedarbeidere vil inngå.

I tillegg vil Arendal og Tvedestrand kommuner, sammen med fylkeskommunen, organisere opp en felles saksbehandlingsressurs, i form av en egen stilling, med tanke på en mest mulig samordnet og effektiv saksbehandling i kommunene. Stillingen tenkes plassert i Arendal.

Vi kommer selvfølgelig til å ha full fokus på denne viktige saken hele tiden.

Målet vårt er å få begynt på nye 4 felts E18 i 2013-2014. Dette ska vi klare.

Interpellasjon fra representanten Hayette Mahmoud, Sv:

TOSPRÅKLIG OPPLÆRING I ARENDALSSKOLEN!

I opplæringslova § 2-8 er departementet gitt hjemmel til å gi ”forskrifter om plikt for kommunane til å gi særleg opplæring for elevar frå språklege minoritetar”. Gjennom forskrift vil kommunen få plikt til å gi elevar fra språklige minoriteter nødvendig morsmålopplæring, tospråklig opplæring og særskilt norskopplæring, inntil de har tilstrekkelige kunnskaper i norsk til å følge den vanlige opplæringen i skolen.

Moltemyr skole har kuttet tospråklig undervisning for noen grupper, som for eksempel somaliere. Skolen bekrefter at den ikke har budsjett til tospråklig undervisning.

Kan ordføreren svare på spørsmålet:

Har skolen rett til å kutte lovpålagt tospråklig undervisning og uten videre overføre ressursen for å dekke et annet udekket behov i samme skole?

Ordførerens svar:

Det er viktig å slå fast at Moltemyr ikke har stoppet tospråklig undervisning.

I denne sammenheng er tospråklig opplæring tre ting:

- særskilt norskopplæring
- tospråklig fagopplæring
- morsmålopplæring

Pr i dag gis det på Moltemyr skole følgende undervisning til fremmedspråklige:

- Særskilt norskundervisning til de elever som etter kartlegging har rett på slik undervisning. På årsbasis gis det 2565 timer til Særskilt norsk. Særskilt norsk er den ”tyngste” biten i tospråklig opplæring.
- Videre gis det tospråklig fagopplæring i arabisk, litauisk, albansk, kosovo og vietnamesisk i et omfang som tilsvarer 961 timer på årsbasis. Dette tilbudet gis på bakgrunn av kartlegging.
- Det gis ikke morsmålopplæring. I Arendal gis det som hovedregel ikke morsmålsundervisning.
- Utover dette gir Moltemyr tilbud om mottaksklasse for nye landsmenn i opplæringspliktig alder. Det gis tilbud i størrelsesorden 910 timer på årsbasis.

Tospråklig opplæring gis etter rektors enkeltvedtak som kan påklages til fylkesmannen.

På grunn av budsjettkutt i 2009 og en svært stram økonomi, vil noe tospråklig fagopplæring bli skjøvet til 2010. Den største gruppen av disse er somaliske barn men disse får særskilt norskopplæring.

At noe tospråklig fagopplæring forskyves til vårsemesteret er ikke optimalt, men det er nødvendig ut fra skolens stramme økonomi i 2009.

Moltemyr skole bidro med et betydelig beløp fra fond for å få saldert 2008 – regnskapet i Arendal kommune, i tillegg fikk skolen et rammekutt på lik linje med de andre enhetene. Budsjettet for 2010 er ikke på plass, men skolen tar sikte på at økonomien vil tillate et forsterket tospråklig tilbud i somalisk i vårsemesteret 2010.

Enkeltvedtak om tospråklig opplæring gis i årstimer, ikke i uketimer.

Fra 2006 er tospråklig opplæring finansiert gjennom kommunens totale rammetilskudd. Det er derfor ikke snakk om at øremerkede midler er overført til noe annet.

Fremmedspråklige elever ved Moltemyr skole får en svært god tospråklig opplæring. I og med at skolen har ca 80 elever som får slik opplæring, er kompetansen stor og timetallet for elevene høyt i forhold til det tilbudet som elever får innen tospråklig opplæring i de aller fleste av de andre skolene i Arendal.

Interpellasjon fra representanten Rune Sævre på vegne av bystyregruppa til Sv:

Lønn til psykisk utviklingshemmede som deltar i aktivitet arbeid i Arendal kommune.

I en årrekke har en gruppe psykisk utviklingshemmede i Arendal kommune hatt et tilbud på Proflex på Nedenes – et såkalt VTA = varig tilrettelagt arbeid. Arbeidstakerne leverte produkter/ deler av produksjon som samfunnet hadde bruk for.

Denne gruppen utviklingshemmede som daglig og punktlig møtte til arbeid på Proflex gjennom flere år mottok hver måned en lønnslipp. Lønna var liten, men symbolverdien stor: slippet en sterk og regelmessig bekreftelse på deres egenverdi; med andre ord et betydelig bidrag til selvfølelse og respekt.

I høst opphørte Proflex som arbeidsplass for denne gruppen, oppgavene er ”flagget ut”. Arbeidstakerne har fått oppgaver på tre ulike poster på Stoa administrert av Ellengård. På alle postene, plassene og verkstedene, utfører hvert individ i gruppen arbeid under kyndig ledelse. I dette nye tilbudet i regi av Ellengård arbeids- og aktivitetssenter er gruppen aktivisert, men de utfører – et stykke arbeid fra klokka 08 – frem til 15.15 hver dag.

Aktivitetene og produktene er mange og varierte: De lager makulert papir, utfører tekstilarbeider med silketrykk og lager vesker (teier) på bestilling fra bedrifter og organisasjoner og har et samarbeid med Agder renovasjon (ombruk av tekstiler). De får dessuten bestilling på T-skjorter med trykk og utfører på bestilling skilt og fuglekasser og driver vedproduksjon. Dette er bare litt av alt som produseres i Ellengårds regi.

Da jobben på Proflex opphørte, forsvant lønn og lønnslipp for denne gruppen utviklingshemmede. Vi ser opphøret / frarøvelsen som både ulogisk og urimelig.

Vi ber ordføreren redegjøre for utviklingshemmedes status i kommunen når det gjelder utført arbeid. Vi ber også om at saken settes på den politiske dagsorden da nevnte gruppe har krav på samme respekt og verdighet som den øvrige befolkning som utfører noe til beste for fellesskapet.

Ordførerens svar:

I interpellasjonen vises det til at tilbudet, som et titalls utviklingshemmede har hatt ved ProFlex A/S på Nedenes, nå er avsluttet. ProFleks A/S er en VTA-bedrift (varig tilrettelagt arbeidsplass), som er organisert under NAV. Arbeidet som utføres av brukerne her resulterer i en lønnsklipp. Det sies videre at ved overgangen til tilsvarende tilbud i Arendal kommune opphører retten til lønn.

For å få et riktig bilde av dette er det viktig først å si noe om hvorfor brukerne avslutter sitt arbeidsforhold ved ProFleks A/S. Forklaringen, som ble gitt til kommunen, er at brukerne ikke lenger oppfyller kriterier som er satt til en VTA-plass. I tillegg til at enkelte kunne trenge et annet tilbud med begrunnelse i alder.

|

I stedet for at brukerne skulle bli sittende inaktive hjemme ble det i løpet av våren-09 planlagt utvidelse av antall plasser ved Ellengård arbeids- og aktivitetssenter. Det har hele tiden vært et nært samarbeid mellom ProFleks A/S og Ellengård for å få til smidige overganger. I avslutningsfasen ved ProFleks A/S ble brukere og pårørende presentert for Ellengård, som et aktuelt nytt alternativt dagtilbud. Det ble på dette tidspunkt også gjort oppmerksom på at lønnen ville opphøre.

Faktaopplysninger om Ellengård pr. okt. – 09.

Ellengård arbeids- og aktivitetssenter er et kommunalt dagtilbud for voksne mennesker med utviklingshemming. Tilbudet er hjemlet etter Lov om sosiale tjenester, som bl.a. betyr at det fattes vedtak om tjenesten for de brukerne som får sitt tilbud her. Lovverket legger en del føringer i forhold til hvordan tilbudet må tilrettelegges, og det brukes tid på å organisere og administrere tilbudet.

Ellengård er det eneste kommunale dagtilbudet til akkurat denne brukergruppen. Tilbudet kan nok best sammenlignes med dagsentrene en har innen psykiatri og for eldre.

Tilbudet ved Ellengård er **gratis**, men brukerne kan få kjøpt melk, kaffe, juice, rundstykker o.l. Ved de øvrige dagsentrene i kommunen **betaler** brukerne en egenandel på kr. 61,- pr. dag, som inkluderer et måltid mat.

Det er 52 utviklingshemmede personer som har et tilbud ved Ellengård arbeids- og aktivitetssenter. De fleste har tilbud 4-5 dgr. pr. uke, mens noen bare har 2-3 dager. Brukergruppa er svært variert i så vel alder som funksjon. Tilbudet er derfor også representert av et mangfold av aktiviteter, plassert på 4-5 ulike steder. Her gis tilbud om omsorg, pleie, opplæring og aktivisering. Takk være et meget dyktig og kreativt personale lykkes man langt på vei i å ta hensyn til den enkelte brukers behov, samtidig som man klarer å skape et fellesskap og et miljø preget av aktivitet, trygghet og trivsel - dette er det aller viktigste.

Enkelte brukere trenger særlig tilrettelagte aktiviteter som krever til dels utradisjonelle og godt tilrettelagte omgivelser. Det er bl.a. inngått avtaler om både ”Grønn omsorg” (gård) og ”Blå omsorg” (sjø). Alt er hele tiden avhengig av tett personaloppfølging og av god tilrettelegging.

At aktivitetene som foregår ved senteret resulterer i produkt/er, som markedsføres og som bidrar til å synliggjøre de utviklingshemmede, er selvfølgelig et pluss. Dette oppmuntrer og motiverer til innsats. Det gode miljøet, tryggheten, trivsel, daglige oppmuntringer og tilbakemeldinger, er det viktigste. Økt fokus på produksjon er ikke ønskelig. Her er det brukeren som skal være i fokus. Den inntekten man klarer å hente gjennom salg av egne produkt eller tjenester blir i stor grad brukt til anskaffelse av nye råvarer eller nye investeringer/utskiftninger, og det er ikke snakk om store beløp.

Arbeidsoppmuntring i form av symbolsk lønn har vært forsøkt ved Ellengård tidligere. Dette ble innført i ”gode tider” når økonomien tillot slike tiltak. Ordningen har medført en del negative utfordringer når andre dagsenter i kommunen har sammenlignet seg med Ellengård. De som den gang fikk arbeidsoppmuntring er enda ikke fratatt denne, men ordningen er ikke videreført til nye brukere de siste 8-10 år.

Konklusjon:

Det er viktig at det skilles mellom tilbudet ved ProFleks A/S, og tilbudet ved Ellengård arbeids- og aktivitetssenter.

ProFleks A/S = arbeidstilbud/ produksjon

Ellengård = kommunalt tilrettelagt dagtilbud/dagsenter.

Ellengård kan med fordel endre navn til Ellengård dagsenter. Dette vil kunne bidra til større forståelse for at dette ikke er en arbeidsplass, men et kommunalt dagtilbud hvor utbetaling av lønn til brukerne ikke er aktuelt, jf praksis ved andre kommunale dagsenter.

Respekt og verdighet er viktig, for alle mennesker. Dette kan ikke kjøpes for penger, men ivaretas på en god måte av alle som er på Ellengård, gjennom at man blir tatt på alvor, blir hørt og får oppmerksomhet.

Skal Arendal kommune lønne noen på sine dagsentra, må alle som er på slike institusjoner gis lønn. Dette er noe vi politisk kan vedta gjennom budsjettet. Jeg ser også viktigheten med å gi de som arbeider en lønn også som motivasjonsfaktor.

Her vil jeg henstille til komiteen for hels og omsorg å ta dette opp.

Ellers er det gjennom NAV en må gå i dag for å komme på de tiltak som gir arbeid med lønn.

Interpellasjon fra representanten Rune Sævre, Sv:

BARBU - ET TYHOLMEN I DET 21. ÅRHUNDRE.

De planene som ble laget for Barbu fram mot vinteren 2008, sa bystyret nei til.

Det folkelige engasjementet og kreativiteten for bevaring av et grønt Barbu har bare vokst. Dette må vi ta hensyn til. Det er derfor med uro jeg ser at det nå dukker opp nye planer:

1. Har utbygger stått aleine om å utarbeide disse planene?
2. Har planene vært politisk behandlet eller har det på noen måte blitt gitt positive politiske signaler for disse planene?
3. Hvilken rolle har kommunens administrasjon hatt under utarbeidelsen av planene?
4. Bør ikke Barbu gå inn som en del av en utvidet sentrumsplan Pollen-Langbrygga-Kunnskapshavna- Barbu-Barbudalen?

Ordførerens svar:

1. Har utbygger stått aleine om å utarbeide disse planene?

Det er foreløpig ikke utarbeidet nye planer for verken Barbubukt eller området til Barbu Brygge. På oppdrag fra administrasjon og politisk ledelse er det utarbeidet noen skisser til en alternativ boligutnyttelse på Barbu Brygges eiendom. Det er en variant av denne skissen som var gjengitt i Arendals Tidende i forrige uke.

2. Har planene vært politisk behandlet eller har det på noen måte blitt gitt positive politiske signaler for disse planene?

Nei, disse skissene er ikke behandlet i noe formelt politisk organ. Skissene er imidlertid presentert i ulike partigrupper som et innspill til en videre diskusjon.

3. Hvilken rolle har kommunens administrasjon hatt under utarbeidelsen av planene?

Skissene er utarbeidet av arkitektfirmaet A7 og administrasjonen har ikke hatt noen annen rolle enn å formidle oppdraget dit. Skissene er verken diskutert eller behandlet av administrasjonen.

4. Bør ikke Barbu gå inn som en del av en utvidet sentrumsplan Pollen-Langbrygga-Kunnskapshavna- Barbu-Barbudalen?

Barbuområdet inngår i dag den allerede vedtatte kommunedelplan for Barbuområdet. Jeg finner det derfor ikke naturlig å innlemme dette området i den kommunedelplan vi skal utarbeide for sentrum.

Derimot bør Barbuområdet planlegges videre gjennom konkrete reguleringsplaner. Reguleringsplan for Tollbodkaia og Dauholla er nå under bearbeiding og vil bli lagt frem for ny førstegangsbehandling i løpet av november. Der vil bla annet Batteriet være ivarettatt på en langt bedre måte enn i forrige planforslag.

Dessuten har Barbu Brygge meldt at de ønsker å varsle oppstart av en ny reguleringsplan for sin eiendom med hovedformål bolig. Denne forventes førstegangsbehandlet i desember og lagt ut til offentlig ettersyn på nyåret.

Når det gjelder for selve Barbubukt, som jo kommunen eier selv, bør vi avvente oppstart av konkret reguleringsplanlegging til vi har fått vedtatt og realisert deler av de to førstnevnte planene.

Så vil det stå kommunen fritt hva slags formål denne delen av Barbu vil bli brukt til.

Interpellasjon fra representantene Robert Cornels Nordli, Ap, og Atle Svendal, Ap:

INTERPELLASJON OM SYKEHUSET VÅRT

I den senere tid har det vært gitt signaler om at sykehuset vårt i Arendal igjen er på vei til å svekke sitt tilbud til innbyggerne. Denne gangen er det nevrologisk avdeling som kan miste slagbehandlingen til Kristiansand. Selv om direktøren forsøker å berolige befolkningen synes mellomledere på sykehuset å arbeide for at slagbehandling skal flyttes til Kristiansand. Vi vet at sykehuset vårt har blitt styrket på noen områder, men vi er urolig for at sykehusets akuttfunksjon igjen skal bli svekket. Vi viser til tidligere erfaringer. Vi har tidligere mistet vi Øre- nese- og hals avdelingen og barneavdelingen har blitt sommerstengt. Nevrologisk avdeling har vært delvis stengt i sommer. Etter klokken 21.00 sendes pasienter til Kristiansand. Sommerstenging synes å fungere som prøvesteiner for å redusere tilbudet.

Det har i den siste tiden vært mange reaksjoner i media. Mange innbyggere deltar nå i en facebook-gruppe som heter "Et fullverdig sykehus i Arendal". Mange medarbeidere på sykehuset frykter at sykehuset skal bli svekket med mange små steg. Det ble nylig arrangert et møte mellom de fire nyvalgte stortingsrepresentantene, "SSA i våre hjerter", fylkesordføreren, ordføreren i Arendal og ledelsen ved Sørlandets Sykehus HF. De muntlige møtereferatene har ikke beroliget oss. Ordføreren i Arendal har tatt initiativ ovenfor de andre ordførerne i Agder vedrørende deres støtte til sykehuset i Arendal. Det er betimelig.

Dette er viktig å ha et fullverdig sykehus i Arendal. Sykehuset skal gi akutttilbud ikke bare til kommuner i Aust-Agder, men også til Fyresdal kommune og Nissedal kommune i Telemark. Som folkevalgte i Arendal kommune mener vi at det er viktig å beholde all kompetanse som bidrar til å skape et fullverdig sykehus i Arendal. Dette er en av de viktigste oppgavene vi folkevalgte har. Bystyret bør si klart fra at vi ikke kan akseptere at vårt sykehus svekkes. Medarbeiderne må få arbeidsro og det må skapes optimisme på sykehuset, slik at en klarer å rekruttere gode medarbeidere.

Situasjonen er slik at vi bør skjerpe vår politiske oppmerksomhet.

- Hva mer kan vi gjøre for å ta vare på sykehuset og videreutvikle det som akuttsykehus?
- Bør vi kreve evalueringsrapporter fra sommerstenging og andre endringer?
- Bør kommunene klargjøre hva vi mener med et fullverdig sykehus? Hva må være her for å få til en god samhandlingsreform?
- Bør vi organisere "Sykehusombud", ved at noen folkevalgte fra Arendal og andre kommuner møter på hvert styremøte til Sørlandet Sykehus HF? Disse kan rapportere til bystyrer, kommunestyre og stortingsrepresentantene fra Aust-Agder.

Ordførerens svar:

Visjonen for Helse Sør-Øst er:

"Gode og likeverdige tjenester till alle som trenger det, når de trenger det, uavhengig av alder, bosted, etnisk bakgrunn, kjønn og økonomi". og

Visjonen for SSHF er:

"Trygghet når du trenger det mest".

Sørlandet sykehus HF (SSHF) har nylig vedtatt strategiplan for femårsperioden 2009-2013, og **"dette er det viktigste styrende dokumentet i helseforetaket, og kan bare fravikes etter styrevedtak"**

Med strategiplanen 2009-2013 "Trygghet når du trenger det mest", la Sørlandets sykehus HF et grunnlag for at vi som innbyggere fikk forutsigbarhet knyttet til sykehus tilbudet.

Nå opplever vi at dette tilbudet oppleves både utrygg og mindre forutsigbart.

Strategiplanen for Sørlandet sykehus oppsummerer innledningsvis med at *"Alle de 3 sykehusene skal ha lokalsykehusfunksjoner og akuttfunksjoner for befolkningen i nærområdene. Spesialiserte akuttfunksjoner skal sentraliseres til sykehuset Kristiansand, med unntak av PCI, som fortsatt skal være lokalisert i Arendal."*

I en eventuell dialog rundt klargjøring av felles oppfatning i kommunene om hva vi mener med et fullverdig sykehus bør vi også søke avklaring på om det er motsetning mellom at spesialiserte akuttfunksjoner skal sentraliseres til sykehuset i Kristiansand og at alle de 3 sykehusene skal fortsatt ha lokalsykehusfunksjoner og akuttfunksjoner for befolkningen i nærområdene. En slik dialog kommunene imellom og opp mot SSHF bør tas i de organene en har for dette.

Hva må være her for å få til en god samhandlingsreform?

Arendal kommune er godt i gang med å se på hvilke muligheter samhandlingsreformen kan gi gjennom samarbeid i Østre-Agder, hvor dette er satt på dagsorden. Videre jobbes det internt både politisk og administrativt med samhandlingsreformen.

Samhandling omtales i et eget kapittel i Strategiplan 2009-2013 (SSHF), og her skisseres bl.a. følgende om hva en ønsker å oppnå i regi av samhandlingsreformen:

- SSHF skal i planperioden arbeide strategisk for å hente ut de gevinster en styrket samhandling gir i et samfunnsøkonomisk perspektiv, og ikke minst i forhold til en mer sammenhengende og forutsigbar pasientbehandling for den enkelte pasient.
- SSHF og kommunene på Agder har opprettet en felles arena for samarbeid, Overordnet strategisk samarbeidsutvalg (OSS). I planperioden skal samarbeidet i OSS videreutvikles og konkretiseres i felles samhandlingstiltak.

Dette er mål en ikke er uenig i, og Arendal kommune skal være med å ta initiativ, påvirke og beslutte på hvilke områder en ønsker å arbeide aktivt i regi av samhandlingsreformen. Både gjennom samarbeidet i Østre Agder, OSS og gjennom dialog med Sørlandet sykehus HF.

Bør vi kreve evalueringsrapporter fra sommerstenging og andre endringer?

Nevrologisk avdeling er brukt som eksempel i interpellasjonen fra Robert Cornels Nordli og Atle Svendal. Dersom en legger Strategisk plan 2009-2013 til grunn er det vanskelig å lese ut av denne at en tenker å redusere dette tilbudet. Her sies det bl.a. at *"Nevrologi er et viktig støttefag for mange andre spesialiteter i et akutt sykehus. Det er viktig å sikre at Arendal også i framtida har en godt fungerende nevrologisk enhet. Gode samarbeidsløsninger mellom de tre sykehusene på Agder for håndtering av akutte nevrologiske tilstander, inkludert akutt hjerneslag, må ivaretas."*

En kan imidlertid rette en henvendelse til styret i SSHF og etterspørre hvorvidt styret selv har tatt initiativ til evaluering av sommerstengte avdelinger ved sykehuset i Arendal. Er ikkedette blitt gjort mener jeg det må gjøres..

Hva mer kan vi gjøre for å ta vare på sykehuset og videreutvikle det som akutt sykehus?

Sykehuset i Arendal er en viktig samfunnsaktør i østregionen, både fordi den er en kompetansebedrift men også ut fra at nærhet til tjenestene gir trygghet til befolkningen.

Arendal kommune skal delta aktivt i dialog og samhandling i fora hvor lokalsykehus- og akuttfunksjoner er tema og på dagsorden og eventuelt sette dagsorden.

Bør vi organisere "Sykehusombud", ved at noen folkevalgte fra Arendal og andre kommuner møter på hvert styremøte til Sørlandet sykehus HF? Disse kan rapportere til bystyrene, kommunestyrene og stortingsrepresentantene fra Aust-Agder.

Dette er et tema som kan settes på dagsorden eventuelt i helse og omsorgskomiteen.

Jeg håper vi som sitter i bystyret kan være med på å delta på SSHF sine styremøter slik at vi som folkevalgte representanter kan få den informasjonen vi trenger for å følge med på sykehusets videre utvikling.

Samtidig vil jeg oppfordre sykehusledelsen til å stå fast ved de mål og strategier som den tidligere har vedtatt. Så til slutt vil jeg oppfordre befolkningen i vår landsdel å slå ring rundt landsdelens sykehus for å sikre kompetanse, kvalitet og ikke minst forutsigbarhet.

Interpellasjon fra representanten Åshild K. Haugland, Frp:

Pirattaxier er et stort problem i store deler av landet. Nylig ble seks personer siktet for pirattaxivirksomhet etter en politiaksjon i Stavanger. De risikerer bot, inndragelse av bil og å miste lappen.

Også i Arendal er det problemer knyttet til pirattaxi. I særlig grad benyttes Peder Thomassensgate og veien inn mot Tyholmen til denne virksomheten. Taxinæringen i Arendal fortviler over at politiet ikke slår hardere ned på den ulovlige virksomheten, mens politiet forklarer sin manglende innsats med at de har for få ressurser. Det er beklagelig at taxinæringen skal miste kunder på en virksomhet som kan gi grobunn for et illegalt marked i Arendal.

Interpellanten mener det kan være en god løsning å stenge Peder Thomassensgate og veien inn til Tyholmen for sivile kjøretøy nattestid fredager og lørdager. Dette vil hindre pirattaxiers tilgang på "kunder" og vil således være en god start for å hindre eskaleringen av slik virksomhet.

Spørsmål:

1. Hvilke tiltak mener ordføreren kan settes i gang for å hindre et økende omfang av pirattaxivirksomhet i Arendal?
2. Støtter ordføreren interpellantens syn om å stenge Peder Thomassensgate og veien inn mot Tyholmen for sivile kjøretøy nattestid fredager og lørdager?

Ordførerens svar:

Arendal har, som flere av våre byer, et problem med pirattaxi.

Det Arendal kommune kan gjøre for å hindre økende omfang av pirattaxikjøring er å komme med en henstilling til politiet om mer kontroller, og en henstilling til taxieierne om at flest mulig drosjer er bemannet også sent på natten.

Noe av pirattaxiproblemet bunner vel også i at det er vanskelig å få tak i drosjer sent på kvelden/natten. Til orientering kan det nevnes at det for et par helger siden ble avholdt en kontroll, og da ble to personer tatt. Førerkortene ble beslaglagt og det ble utferdiget bøter. I fjor ble 11 personer tatt for pirattaxikjøring.

Når det gjelder å stenge gater for sivilt kjøretøy nattestid, kan dette være en måte å få kontroll over den ulovlige virksomheten på. Politiet må da utøve kontroll av kjøringen og i tillegg også pirattaxivirksomheten. Dette vil nok kreve et større mannskap ute som igjen vil handle om ressurser. Jeg vet også at politiet har ordnet med skiltvedtak for stenging av Peder Thomassens gate, men har ikke benyttet seg av dette enda. Jeg kan være enig med interpellanten at et forsøk om stenging ville være en måte å prøve om den ulovlige virksomheten ble redusert på.

Så jeg kan da oppfordre politiet til å prøve dette.

Interpellasjon fra representanten Anders Kylland, Frp:

REFUSJON AV MOMS PÅ FRIVILLIG ARBEID

Nesheim Skole har fått tilskudd i form av spillemidler for å sette opp en ballbinge. Tilskuddet er på kr. 200 000,-.

Det er hentet inn anbud på anleggelse av ballbinge som viser at materialkostnadene vil beløpe seg til kr. 214 000,-. Inkl mva.

Skolen har, pga. stram økonomi, ikke ytterligere midler utover de 200 000,- som kommer i tilskudd. En realisering av ballbingen vil derfor ikke kunne la seg gjennomføre uten ekstern hjelp.

FAU ved skolen har sagt seg villig til å sette opp ballbingen på dugnad, et relativt omfattende arbeid. Allikevel vil det nok måtte påregnes noe kostnader til drift av maskiner etc. Av de 214 000,- vil det på sikt komme refusjon av moms som går rett inn i kommunens driftsbudsjett.

Ønske om ballbinge lokalt er stort, men det er naturlig å stille ordføreren spørsmål om hvordan hun ser på muligheten til å yte tilskudd tilsvarende det kommunen vil få i momsrefusjon. Undertegnede kan ikke se logikken i at et lokalt frivillig initiativ som utføres på dugnad skal føre til økte inntekter for kommunen.

Ordførerens svar:

Med virkning fra 1. januar 2004 gjelder "Lov om kompensasjon av merverdiavgift for kommuner, fylkeskommuner mv".

Hovedbestemmelsen i § 3 lyder

"Det ytes kompensasjon for merverdiavgift ved kjøp av varer og tjenester fra registrerte næringsdrivende"

Loven innebar at kommunen fra 2004 fikk en ny inntektskilde. All kompensasjon for betalt merverdiavgift skulle føres som driftsinntekt i kommunene. For å unngå at denne ordningen skulle gi kommunen en bedret økonomi, ble det lagt opp til at kommunene samtidig skulle få redusert sine inntekter via rammetilskuddet tilsvarende.

Lov om kompensasjon for betalt moms gjelder altså for kommuner og fylkeskommuner. Det gjelder en del formelle krav for at kompensasjonen kan bli utbetalt. Blant annet er det slik at evt fakturaer må være stilet til kommunen og det må være en kommunal utgift. Det kompenseres ikke for frivillig innsats/dugnad.

Søknad om tippemidler til det aktuelle prosjektet kommer fra skolen. Bystyret har anbefalt søknaden ved behandling av bystyresak nr 197/08 – Spillemidler – Ordinære anlegg – Ordinære nærmiljøanlegg – Handlingsprogram 2009 – 2012.

For øvrig viser jeg til Kommunedelplan – Idrett/fysisk aktivitet, friluftsliv, folkehelse og kulturbygg 2009-2012 som ble behandlet av bystyret 28. august 2008. Under avsnitt 5.4.2 – Tiltak nærmiljøtiltak står det her:

”Med nærmiljøtiltak menes utendørsanlegg eller område for egenorganisert fysisk aktivitet hovedsakelig beliggende i tilknytning til bo- og/eller oppholdsområder.

I kommunen er det en rekke ulike nærmiljøanlegg, som i hovedsak er finansiert via spillemidler, dugnad og lokale tilskudd.

Kommunen har ingen praksis for å yte tilskudd til nærmiljøanlegg.”

Ballbingen ved Nesheim skole er et kommunalt prosjekt og ballbingen blir i kommunalt eie. Det er forutsatt at anlegget gjennomføres i et samarbeid med FAU, som skal bidra til at tiltaket kan fullføres med tippemidler på kr 200.000. Det forutsettes at tiltaket ikke belaster kommunens regnskap utover disse midlene.

Prosjektet samsvarer derfor med det som er praksis for bygging av ballbinger og andre nærmiljøanlegg i kommunen.

Jeg ser at det kan virke ulogisk at man skal betale moms for frivillig arbeid, men disse midlene går inn i kommunenes regnskap som driftsmidler og blir trukket fra igjen fra rammetilskuddet.

Derfor blir det vanskelig for kommunen å ettergi disse pengene.

Jeg håper Nesheim skole får på plass sin ballbinge med de midlene de har til rådighet, og ønsker skolen lykke til med det videre arbeid.

Sak 102/09

REFERATSAKER TIL BYSTYRET

T1 Møteprotokoll fra bystyret 27.08.2009.

Vedtak:

Referatsaken ble enstemmig tatt til etterretning.

Sak 103/09

HØRING - IDRETT, FRILUFTSLIV OG FYSISK AKTIVITET

Komite for kultur, miljø og næring behandlet saken i møte 24.09.2009, saksnr. 26/09, og anbefaler enstemmig at Arendal bystyre fatter slikt vedtak:

1. Arendal bystyre slutter seg til rådmannens merknader i saken, og anmoder fylkeskommunen om å ta de ulike forslagene inn i endelig sektorplan.
2. Kommunen anmoder fylkeskommunen om å innføre en fylkeskommunal tilskuddsordning til regionale kultur- og idrettsanlegg.

Behandling:

Saksordfører: Josef Hæier, Ap.

Representanten Nils Johannes Nilsen, Ap, fremsatte slikt endringsforslag:

Punkt 2 i innstillingen fra komite for kultur, miljø og næring endres slik:

Kommunen anmoder fylkeskommunen om å innføre en fylkeskommunal tilskuddsordning med inntil 20 % til investering og drift til regionale kultur- og idrettsanlegg.

Vedtak:

Innstillingen fra komite for kultur, miljø og næring i punkt 1 ble enstemmig vedtatt.

Ved alternativ votering mellom komiteens innstilling punkt 2 og endringsforslaget fra representanten Nils Johannes Nilsen, ble representanten Nils Johannes Nilsens forslag vedtatt med 30 mot 9 stemmer.

Følgende er dermed vedtatt:

1. Arendal bystyre slutter seg til rådmannens merknader i saken, og anmoder fylkeskommunen om å ta de ulike forslagene inn i endelig sektorplan.
2. Kommunen anmoder fylkeskommunen om å innføre en fylkeskommunal tilskuddsordning med inntil 20 % til investering og drift til regionale kultur- og idrettsanlegg.

Sak 104/09

ENDELIG BEHANDLING AV KOMMUNEDELPLAN FOR TRAFIKKSIKKERHET

Komite for oppvekst behandlet saken i møte 24.09.2009, saksnr. 25/09, og anbefaler med 10 mot 1 stemme at Arendal bystyre fatter slikt vedtak:

Arendal kommune vedtar forslaget til kommunedelplan for trafikksikkerhet med tilhørende tiltaksliste.

Planen iverksettes innenfor årets ramme. Videre rammer fastsettes i budsjett for 2010-2014. I tillegg kommer finansiering fra eksterne kilder.

Behandling:

Saksordfører: Anders Kylland, Frp.

Vedtak:

Innstillingen fra komite for oppvekst ble enstemmig vedtatt.

Følgende er dermed vedtatt:

Arendal kommune vedtar forslaget til kommunedelplan for trafikksikkerhet med tilhørende tiltaksliste.

Planen iverksettes innenfor årets ramme. Videre rammer fastsettes i budsjett for 2010-2014. I tillegg kommer finansiering fra eksterne kilder.

Sak 105/09

BOLIG FOR ALLE - DRIFTS OG INVESTERINGSMODELLER BLÅ KORS

Komite for helse og omsorg behandlet saken i møte 24.09.2009, saksnr. 4/09, og anbefaler med 11 mot 1 stemme at Arendal bystyre vedtar følgende:

Arendal bystyre vedtar å etablere et heldøgns, bemannet boligtilbud i Torbjørnsbu - området som beskrevet i framlagt prosjektrapport, alternativ 2.

Bystyret ber rådmannen framforhandle forslag til avtale med Blå Kors. Avtalen legges fram for bystyret til godkjenning. Bystyret forutsetter at det nye boligtilbudet settes i drift fra 1.1.2011.

Helse og omsorgskomiteen nedsetter et utvalg som sammen med rådmann fører forhandlinger med Blå Kors og Natthjemmet om det midlertidige botilbudet. Brukerhensyn og økonomi må vurderes. Samkjøring av tilbud eller samarbeidsavtale må vurderes. Gruppen tar også stilling til framtidig bruk av Torbjørnsbu gård og miniboligene.

Bystyret tar endelig stilling til gruppens tilråding. Det bør skje innen 01.06.10.

Blå Kors bygger både for langvarig- og midlertidig botilbud.

Bystyret forutsetter at finansieringen av avtalen med Blå Kors knyttes opp til

- innsparingen som følger av at miljøarbeidertjenesten reduseres fra de 6,2 årsverk som i dag er bemannet opp, til 5 årsverk fra 1.1.2011.
- supplerende ny bevilgning som innarbeides i budsjett- / handlingsplan 2011 – 2014.

Eventuell virksomhetsoverdragelse behandles etter gjeldende lov og avtaleverk.

Behandling:

Saksordfører: Einar Halvorsen, H.

Omforent forslag fra representantene Einar Halvorsen, H, og Atle Svendal, Ap:

Saken "Bolig for alle" utsettes.

Rådmannen avklarer om det er faglig forsvarlig å etablere tilbudene på ett sted/i umiddelbar nærhet av hverandre.

Det legges frem ny sak for bystyret hvor kravspesifikasjonen er tydeligere beskrevet og alle forhold knyttet til lov om offentlige anskaffelser er klarlagt så vel i forhold til akutt plasser som øvrige boenheter.

Komite for helse og omsorg holdes orientert om det løpende arbeid med nytt saksfremlegg.

Ny sak legges frem i desembermøte 2009.

Vedtak:

Det omforente forslaget fra representantene Einar Halvorsen og Atle Svendal ble enstemmig vedtatt.

Følgende er dermed vedtatt:

Saken "Bolig for alle" utsettes.

Rådmannen avklarer om det er faglig forsvarlig å etablere tilbudene på ett sted/i umiddelbar nærhet av hverandre.

Det legges frem ny sak for bystyret hvor kravspesifikasjonen er tydeligere beskrevet og alle forhold knyttet til lov om offentlige anskaffelser er klarlagt så vel i forhold til akutt plasser som øvrige boenheter.

Komite for helse og omsorg holdes orientert om det løpende arbeid med nytt saksfremlegg.

Ny sak legges frem i desembermøte 2009.

Sak 106/09

HØRING - KOMMUNEHELSETJENESTELOVEN - ET VERDIG TJENESTETILBUD

Komite for helse og omsorg behandlet saken i møte 24.09.2009, saksnr. 5/09, og anbefaler enstemmig at Arendal bystyre fatter slikt vedtak:

1. Arendal kommune er glad for at eldre hjelpetrequende sikres en mer verdig omsorgstjeneste. Vi vil understreke at alle omsorgstrengende – uavhengig av alder – bør tilbys en verdig omsorg.
2. Det er ikke avklar hva verdighetsgarantien betyr for Arendal kommune sine utgifter. Departementet bør sammen med KS utrede hva garantien økonomisk medfører. Vi forventer at kommunene fullt ut kompenseres for økt kvalitet og kvantitet i tjenestetilbudet.
3. Retten til å få tildelt tekniske hjelpemidler fra folketrygden bør være lik for hjemmeboende og beboere på sykehjem.

Arendal kommune mener at ved innføringen av verdighetsgaranti bør foretas en gjennomgang av betalingsordningene for personer som mottar tjenester som hjemmeboende og for institusjonsbeboere slik at betalingsordningene blir mere like.

Eldrerådet har i møte 06.10.2009, saksnr. 23/09, avgitt følgende uttalelse:

Det må klart bli presisert at retten til hjelp ikke skal styres av kommunens økonomiske kraft. Det er brukers / pasientens behov som skal sikres.

Det er viktig for bruker / pasienten å være sikret at behovet for nødvendig helsehjelp blir ivaretatt gjennom samarbeid mellom bruker og pårørende og de forskjellige aktører. I fellesskap utarbeides det, den enkelte bruker har behov for.

Det vil over tid skje store forandringer i hvem som får ansvaret for utøvelsen av de forskjellige omsorgstjenestene som gis.

Når kommunen selv ikke er i stand til å gi riktig helsehjelp, må det søkes løst i samarbeid med andre nærliggende kommuner, eller andre aktører i rimelig nærhet av brukers hjemsted. Pårørende og frivillige medmennesker er viktig i verdighetstenkningen.

Det utstedes et verdighets – dokument til alle over f.eks. 70 år. I dokumentet blir de vesentlige ”fordeler” beskrevet. Dokumentet gir en rettighet som kan benyttes når livssituasjonen endres.

I dag er det ulike egenandeler som benyttes ved bruk av de ulike helsetjenester. Reglene for egenandeler kan skape usikkerhet for egen økonomi.

Alle som mottar alderspensjon betaler 3 % av bruttoinntekten i trygdeavgift.

Egenandelen ved nødvendig helsehjelp, kan enklere dekkes gjennom å fastsette et økonomisk tak som gjelder for alle helsetjenester det offentlige dekker.

Egenandelen skal ikke omfatte alle andre tjenester det offentlige tilbyr, men som betales av bruker. Bruker er selv med og bestemmer hvilke tjenester som skal benyttes.

I fremtiden må det være mulig å etablere økonomiske regler for egenbetaling, som ikke baseres på den enkeltes pensjonsinntekt.

Bruker må være garantert et verdig offentlig tjenestetilbud, som gir trygghet for alle, uansett pensjonsinntekt

Behandling:

Saksordfører: Eldrup A. Hansen, Ap.

Eldrerådet har behandlet saken i møte 06.10.2009. Rådets uttalelse ble utdelt i møtet.

Representanten Einar Halvorsen, H, (medlem i komite for helse og omsorg) opplyste om at andre avsnitt i punkt 3 i komiteens innstilling må strykes – det er ikke komiteens innstilling.

Vedtak:

Innstillingen fra komite for helse og omsorg unntatt andre avsnitt i punkt 3 ble enstemmig vedtatt.

Følgende er dermed vedtatt:

1. Arendal kommune er glad for at eldre hjelpetrevende sikres en mer verdig

omsorgstjeneste. Vi vil understreke at alle omsorgstrengende – uavhengig av alder – bør tilbys en verdig omsorg.

2. Det er ikke avklar hva verdighetsgarantien betyr for Arendal kommune sine utgifter. Departementet bør sammen med KS utrede hva garantien økonomisk medfører. Vi forventer at kommunene fullt ut kompenseres for økt kvalitet og kvantitet i tjenestetilbudet.
3. Retten til å få tildelt tekniske hjelpemidler fra folketrygden bør være lik for hjemmeboende og beboere på sykehjem.

Sak 107/09

DELEGASJON FRA BYSTYRET TIL RÅDMANNEN LOV OM SERVERINGSVIRKSOMHET AV 13/6-1997

Formannskapet behandlet saken i møte 23.09.2009, saksnr. 115/09, og anbefaler enstemmig at Arendal bystyre fatter slikt vedtak:

Bystyret delegerer myndighet etter Lov om serveringsvirksomhet av 13/6-97 til rådmannen for søknader hvor tillatelse kan gis. Søknader rådmannen ikke finner å kunne imøtekomme legges frem for formannskapet. Rådmannen kan delegere myndigheten videre i administrasjonen.

Vedtak:

Formannskapets innstilling ble enstemmig vedtatt.

Følgende er dermed vedtatt:

Bystyret delegerer myndighet etter Lov om serveringsvirksomhet av 13/6-97 til rådmannen for søknader hvor tillatelse kan gis. Søknader rådmannen ikke finner å kunne imøtekomme legges frem for formannskapet. Rådmannen kan delegere myndigheten videre i administrasjonen.

Sak 108/09

LEIE AV MIDLERTIDIGE LOKALER TIL SØRLANDET KUNNSKAPSHAVN

Formannskapet behandlet saken i møte 23.09.2009, saksnr. 116/09, og anbefaler med 5 mot 4 stemmer at Arendal bystyre vedtar følgende:

Arendal bystyre vedtar å leie ca. 800m² i 1. og 2. etasje i FN-huset til midlertidige lokaler frem til sommeren 2012, på de premisser som fremgår av rådmannens saksfremstilling.

Rådmannen gis fullmakt til å inngå nødvendige avtaler og fordele kostnader.

Behandling:

Representanten Anders Kylland, Frp, satte frem følgende forslag:

Arendal bystyre mener den økonomiske situasjonen for kommunen er av en slik art at kommuneplanens føringer for kunnskapshavna legges på is inntil videre.

Bystyret mener at rådmannens forslag om leie av midlertidige lokaler til arbeidet med å utvikle kunnskapshavna ikke er forenlig med kommunens nåværende økonomiske situasjon.

Bystyret er kjent med at leiekontrakten for Arendal internasjonale skole (AIS) i FN-bygget løper til juli 2010. Siden AIS har flyttet til Hisøy vil disse lokalene belaste kommunens budsjett tilsvarende uten at det er aktivitet der. Rådmannen bes ta kontakt med styret for Teaterplassen AS for å komme til hensiktsmessig løsning for begge parter med tanke på fremtidig bruk av lokalene.

Vedtak:

Formannskapetets flertallsinnstilling ble satt opp mot forslaget fra representanten Anders Kylland. Formannskapetets flertallsinnstilling ble vedtatt med 28 mot 11 stemmer.

Følgende er dermed vedtatt:

Arendal bystyre vedtar å leie ca. 800m² i 1. og 2. etasje i FN-huset til midlertidige lokaler frem til sommeren 2012, på de premisser som fremgår av rådmannens saksfremstilling.

Rådmannen gis fullmakt til å inngå nødvendige avtaler og fordele kostnader.

Sak 109/09

PLANPROGRAM FOR KOMMUNEPLANARBEIDET

Planutvalget behandlet saken i møte 23.09.2009, saksnr. 152/09, og anbefaler enstemmig at Arendal bystyre fatter slikt vedtak:

Bystyret slutter seg til det foreliggende planprogrammet for kommuneplanprosessen.

Vedtak:

Planutvalgets innstilling ble enstemmig vedtatt.

Følgende er dermed vedtatt:

Bystyret slutter seg til det foreliggende planprogrammet for kommuneplanprosessen.

Sak 110/09

REGULERINGSPLAN FOR DELER AV ØYNA

Planutvalget behandlet saken i møte 20.08.2009, saksnr. 147/09, og anbefaler enstemmig at Arendal bystyre fatter slikt vedtak:

Arendal bystyre vedtar, med hjemmel i Plan- og bygningsloven §27-2, forslag til reguleringsendring for deler av reguleringsplan for Øyna, revidert 2.04.09, med tilhørende bestemmelser, rev. 30.04.09.

Vedtak:

Planutvalgets innstilling ble enstemmig vedtatt.

Følgende er dermed vedtatt:

Arendal bystyre vedtar, med hjemmel i Plan- og bygningsloven §27-2, forslag til reguleringsendring for deler av reguleringsplan for Øyna, revidert 2.04.09, med tilhørende bestemmelser, rev. 30.04.09.

Sak 111/09

REGULERINGSPLAN BLØDEKJÆR - 2.GANGS BEHANDLING

Planutvalget behandlet saken i møte 23.09.2009, saksnr. 156/09, og anbefaler enstemmig at Arendal bystyre vedtar følgende:

Reguleringsbestemmelsenes pkt.5.3 tilføyes følgende:

”Minimum gesimshøyde for eiendom (Gnr./Bnr.) 501/142 settes til kote 44.”

Bystyret vedtar for øvrig forslag til reguleringsplan for Blødekjær datert 07.02.08 med tilhørende reguleringsbestemmelser datert 13.02.08 i samsvar med PBL § 27-2.

Vedtak:

Planutvalgets innstilling ble enstemmig vedtatt.

Følgende er dermed vedtatt:

Reguleringsbestemmelsenes pkt.5.3 tilføyes følgende:

”Minimum gesimshøyde for eiendom (Gnr./Bnr.) 501/142 settes til kote 44.”

Bystyret vedtar for øvrig forslag til reguleringsplan for Blødekjær datert 07.02.08 med tilhørende reguleringsbestemmelser datert 13.02.08 i samsvar med PBL § 27-2.

Sak 112/09

FORSLAG TIL REGULERINGSPLAN NEDENES LAKSEPARC - 2. GANGS BEHANDLING

Planutvalget behandlet saken i møte 23.09.2009, saksnr. 158/09, og anbefaler enstemmig at Arendal bystyre fattet slikt vedtak:

Arendal bystyre vedtar med hjemmel i plan- og bygningsloven § 27-2, Reguleringsplan for Nedenes Laksepark med tilhørende plankart og bestemmelser datert 17.11.2008, sist revidert 14.07.2009.

Vedtak:

Planutvalgets innstilling ble enstemmig vedtatt.

Følgende er dermed vedtatt:

Arendal bystyre vedtar med hjemmel i plan- og bygningsloven § 27-2, Reguleringsplan for Nedenes Laksepark med tilhørende plankart og bestemmelser datert 17.11.2008, sist revidert 14.07.2009.

Sak 113/09**VALG AV 5 MEDLEMMER TIL UTVALG FOR GJENNOMGANG AV DELEGASJONSREGLEMENT OG POLITISK ORGANISERING AV PLANSAKER**

Valgkomiteen behandlet saken i møte 24.09.2009, saksnr. 13/09, og anbefaler enstemmig at Arendal bystyre fatter slikt vedtak:

Arendal bystyre oppnevner følgende utvalg til å gjennomgå delegasjonsreglementet/ organisering av formannskapet, planutvalget og kommuneplanutvalget:

Medlemmer:

Robert Cornels Nordli
Terje Eikin
Arne Austenå
Linda Dagestad Øygarden
Karen Landmark

Personlige varamedlemmer:

Nils Johannes Nilsen
Jan Kløvstad
Anders Kylland
Irene Henriksen Aune
Milly M O Grundesen

Som leder av utvalget oppnevnes: Robert Cornels Nordli

Som nestleder av utvalget oppnevnes: Arne Austenå

Arbeidet skal være avsluttet innen juni 2011.

Rådmannen er sekretariat for utvalget.

Behandling:

Representanten Einar Halvorsen, H, fremsatte slikt endringsforslag:

Linda Skjulestad velges som medlem i stedet for Linda Dagestad Øygarden.

Vedtak:

Valgkomiteens innstilling med representanten Einar Halvorsens endringsforslag ble enstemmig vedtatt.

Følgende er dermed vedtatt:

Arendal bystyre oppnevner følgende utvalg til å gjennomgå delegasjonsreglementet/ organisering av formannskapet, planutvalget og kommuneplanutvalget:

Medlemmer:

Robert Cornels Nordli
Terje Eikin
Arne Austenå
Linda Skjulestad
Karen Landmark

Personlige varamedlemmer:

Nils Johannes Nilsen
Jan Kløvstad
Anders Kylland
Irene Henriksen Aune
Milly M O Grundesen

Som leder av utvalget oppnevnes: Robert Cornels Nordli

Som nestleder av utvalget oppnevnes: Arne Austenå

Arbeidet skal være avsluttet innen juni 2011.

Rådmannen er sekretariat for utvalget.

Representanten Josef Hæier, Ap, ble nå permittert. Vararepresentant Arild Borg, Ap, tok hans sete.

Sak 114/09

TERTIALRAPPORT 2 - 2009

Formannskapet behandlet saken i møte 01.10.2009, saksnr. 121/09, og anbefaler enstemmig at Arendal bystyre fatter slikt vedtak:

1. Arendal bystyre tar til orientering mottatte rapporter pr 2. tertial 2009.
2. Bystyret vedtar de endringene i budsjettet for 2009 for Arendal kommune som er listet opp i saken.

3. Formannskapet er sterkt bekymret for det press den enkelte ansatte daglig utsettes for med bakgrunn i kommunens økonomiske situasjon. Det etterlyses en tydeligere prioritering fra et samlet bystyre.

Oppdatert forslag til endringer - driftsbudsjettet

Enhet	Driftsbudsjettet Forslag til endringer	Økte utg./ Red. innt.	Red. utg./ Økte innt.
07	Erstatning tidligere barnehjemsbarn*		
07	Reduserte skjønnsmidler private barnehager		6 000 000
07	OU-midler	600 000	
26	Reduserte inntekter AIS*	1 100 000	
75	G-regulering	850 000	
90	Reduserte statstilskudd	1 400 000	
90	Redusert renteinntekter	5 000 000	
90	Reduserte renteutgifter		5 000 000
90	Økt inntekt konsesjonskraftfondet		1 175 000
90	Overføring til investeringsbudsjettet – egenkapitaltilskudd KLP	620 000	
90	Avsetning til VA-fond	15 000 000	
90	Netto bruk disposisjonsfond		12 395 000
	SUM	24 570 000	24 570 000

* = korrigeret

Oppdatert tabell – driftsbudsjett.

	Revidert budsjett pr 1. september 2009 i samsvar med rådmannens forslag til endringer	Revidert budsjett pr 30.08.2009	Vedtatt budsjett 2009	Regnskap 2008	Regnskap 2007
Sum driftsinntekter	-2 161 337 915	-2 162 662 915	-2 011 011 087	-2 048 306 197	-1 861 135 881
Sum driftsutgifter	2 141 147 301	2 145 697 301	1 909 860 587	2 121 047 331	1 857 386 551
Brutto driftsresultat	-20 190 614	-16 965 614	-101 150 500	-72 741 134	-3 749 330
Resultat eksterne finansieringstransaksjoner	117 148 000	117 148 000	120 647 000	122 997 053	78 870 124
Motpost avskrivninger	-74 996 493	-74 996 493	0	-65 987 416	-63 260 674
Netto driftsresultat	21 960 893	25 185 893	19 496 500	129 750 771	11 860 120
Netto avsetninger	-21 960 893	-25 185 893	-19 496 500	-129 750 771	-17 729 938
Regnskapsmessig mer/mindreforbruk	0	0	0	0	-5 869 819

Vedtakk:

Formannskapets innstilling ble vedtatt med 38 mot 1 stemme.

Følgende er dermed vedtatt:

1. Arendal bystyre tar til orientering mottatte rapporter pr 2. tertial 2009.

2. Bystyret vedtar de endringene i budsjettet for 2009 for Arendal kommune som er listet opp i saken.
3. Formannskapet er sterkt bekymret for det press den enkelte ansatte daglig utsettes for med bakgrunn i kommunens økonomiske situasjon. Det etterlyses en tydeligere prioritering fra et samlet bystyre.

Oppdaterte endringer - driftsbudsjettet

Enhet	Driftsbudsjettet Forslag til endringer	Økte utg./ Red. innt.	Red. utg./ Økte innt.
07	Erstatning tidligere barnehjemsbarn*		
07	Reduserte skjønnsmidler private barnehager		6 000 000
07	OU-midler	600 000	
26	Reduserte inntekter AIS*	1 100 000	
75	G-regulering	850 000	
90	Reduserte statstilskudd	1 400 000	
90	Redusert renteinntekter	5 000 000	
90	Reduserte renteutgifter		5 000 000
90	Økt inntekt konsesjonskraftfondet		1 175 000
90	Overføring til investeringsbudsjettet – egenkapitaltilskudd KLP	620 000	
90	Avsetning til VA-fond	15 000 000	
90	Netto bruk disposisjonsfond		12 395 000
	SUM	24 570 000	24 570 000

* = korrigert

Oppdatert tabell – driftsbudsjett.

	Revidert budsjett pr 1. september 2009 i samsvar med rådmannens forslag til endringer	Revidert budsjett pr 30.08.2009	Vedtatt budsjett 2009	Regnskap 2008	Regnskap 2007
Sum driftsinntekter	-2 161 337 915	-2 162 662 915	-2 011 011 087	-2 048 306 197	-1 861 135 881
Sum driftsutgifter	2 141 147 301	2 145 697 301	1 909 860 587	2 121 047 331	1 857 386 551
Brutto driftsresultat	-20 190 614	-16 965 614	-101 150 500	-72 741 134	-3 749 330
Resultat eksterne finansieringstransaksjoner	117 148 000	117 148 000	120 647 000	122 997 053	78 870 124
Motpost avskrivninger	-74 996 493	-74 996 493	0	-65 987 416	-63 260 674
Netto driftsresultat	21 960 893	25 185 893	19 496 500	129 750 771	11 860 120
Netto avsetninger	-21 960 893	-25 185 893	-19 496 500	-129 750 771	-17 729 938
Regnskapsmessig mer/mindreforbruk	0	0	0	0	-5 869 819

Sak 115/09

HMS-RAPPORTER 2008 - QUESTBACKUNDERSØKELSE

Arbeidsmiljøutvalget behandlet saken i møte 30.09.2009, saksnr. 25/09, og anbefaler enstemmig at Arendal bystyre fatter slikt vedtak:

Arendal bystyre tar Årsrapporten fra enhetenes HMS-utvalg til etterretning.

Vedtak:

Arbeidsmiljøutvalgets innstilling ble enstemmig vedtatt.

Følgende er dermed vedtatt:

Arendal bystyre tar Årsrapporten fra enhetenes HMS-utvalg til etterretning.